



I. Szerződéskötés - a szerződés létrejötte és tartalma

1. Jelen Általános Beszerzési Feltételek (a továbbiakban „**ÁBF**”) az AUDI HUNGARIA Zrt. (a továbbiakban „**Megrendelő**”), és a javára árut értékesítő, szolgáltatást nyújtó vagy ezekre ajánlatot tevő (a továbbiakban „**Partner**”) közötti jogviszonyt hivatott szabályozni (a továbbiakban Megrendelő és Partner együttesen mint „**Felek**”). Az ÁBF alkalmazása szempontjából Árunak minősül a Partner által átadott mindennemű jog és eredmény is.
2. **Tájékoztatjuk a Partnert, hogy a jelen ÁBF rendelkezései eltérhetnek a jogszabálytól vagy a Felek között korábban alkalmazott szerződéses gyakorlatlótól.**
3. Ajánlatkéréseink – ideértve a pályázati kiírásainkat is – jelen ÁBF tartalmával együtt minősülnek ajánlattételi felhívásnak illetőleg megrendeléseink jelen ÁBF tartalmával együtt alkotják az ajánlat elfogadását. A Felek közötti korábbi megállapodások, korábbi üzleti gyakorlat és az érintett üzletágban ismert és alkalmazott szokások nem válnak a szerződés részévé.
4. Partner a Megrendelő ajánlatkérésére az ajánlatot írásban, külön díjazási igény nélkül köteles beadni. Az ajánlatot – ellenkező megállapodás hiányában – a Megrendelő által megjelölt nyomtatványokon, valamennyi szükséges adat feltüntetésével kell beadni. Megrendelő ezúton kizárja a Partner általános szerződési feltételeinek a Megrendelővel szemben történő alkalmazását, azok akkor sem kötelezik Megrendelőt, ha azokat Megrendelő kifejezetten nem utasítja

vissza, ha azoknak jelen ÁBF-el nem kifejezetten ellentétes a tartalma, ill. kiegészítő vagy nem lényeges kérdésekben tartalmaz eltérő rendelkezéseket. Megrendelésünk Partner által történő visszaigazolásával vagy teljesítésével e kikötésünket elfogadottnak kell tekinteni.

5. Az ajánlat benyújtásával a Partner szavatolja, hogy az általa az ajánlatban benyújtott jogi oltalom alá eső szellemi alkotásokkal kapcsolatosan rendelkezni jogosult és az ajánlat benyújtása, valamint a Megrendelő általi megbízás sem sérti harmadik személy erre vonatkozó szerzői vagy egyéb jogait.

6. A mindkét fél számára kötelező szerződés a Partner ajánlatára közölt megrendelés kézbesítésével jön létre, kivéve amennyiben a megrendelés a Partner ajánlatától lényeges kérdésekben eltérő tartalmú elfogadásnak minősül. Partner köteles a megrendelésre a megrendelésben vagy szerződésben rögzített határidőn belül, ill. amennyiben a visszaigazolás határideje nem került meghatározásra, úgy három napon belül visszaigazolást küldeni.

A megrendelés Partner által történő visszaigazolásával a szerződés abban az esetben is létrejön, amennyiben a megrendelés a Partner ajánlatától lényeges kérdésekben eltérést tartalmaz – ebben az esetben a visszaigazolással Partner megerősíti, hogy a szerződés tartalmára a megrendelés és az ÁBF rendelkezései irányadóak és Partner ajánlatában foglalt feltételek csak annyiban alkalmazandóak, amennyiben azok a megrendeléssel és az ÁBF-el nem ellentétesek. **Ezen rendelkezések**

megfelelően irányadóak arra az esetre, amennyiben Partner a megrendelés visszaigazolása nélkül teljesít.

Amennyiben Partner a megrendelés visszaigazolását elmulasztja, úgy Megrendelő jogosult egyoldalúan elállni a szerződéstől a teljesítés elfogadásáig, és a Partner semmilyen igényt nem jogosult támasztani Megrendelővel szemben az elállásra tekintettel.

7. Amennyiben a Felek egymással egyedi- vagy keretszerződést kötnek, úgy továbbiakban ezek, ill. az 1.6. pont szerint létrejött szerződések, mint „**Szerződés**” kerülnek meghivatkozásra.

II. Teljesítési előírások

II/A. Általános rendelkezések

1. Partner szavatol azért, hogy a Szerződés tárgyát képező áruk szállítására vagy szolgáltatás nyújtására vonatkozóan gyakorlati tapasztalatokkal rendelkezik és rendelkezik a Szerződés teljesítésének személyi, tárgyi és jogi feltételeivel, mely feltételeket fenntartani vállal a Szerződés teljes hatálya alatt.

2. Partner kifejezett szavatosságot vállal azért, hogy az általa szállított áru vagy nyújtott szolgáltatás mind kül- és belföldön mentes harmadik személy mindennemű jogától vagy igényétől, és annak Megrendelő által bel- és külföldön történő felhasználása, igénybevétele, átadása, átruházása nem sérti harmadik személy szellemi tulajdonnal kapcsolatos oltalmi jogát. E jogszatosság kiterjed a szállított áru vagy teljesített szolgáltatás felhasználásával előállított eredmény

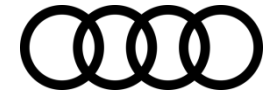
előállítására, felhasználására, átadására, átruházására is.

3. A Megrendelő egész üzemi területén tilos szilikonokat, illetve szilikon-tartalmú anyagokat használni. Partner szavatolja, hogy az általa nyújtott szolgáltatás vagy szállított áruk mentesek a lakkok térhálósodását zavaró anyagoktól és ilyen anyagokat nem bocsátanak ki.

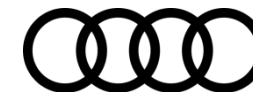
4. Mentesül a Megrendelő a megrendelt áru vagy szolgáltatás átvételi kötelezettsége alól vis maior esetek vagy egyéb a Megrendelő termelésének korlátozásához vagy szüneteléséhez vezető - akár a saját, akár beszállítóinak üzemi térségében beálló - olyan üzemi zavarok esetén, amelyek Megrendelőt a megrendelt áru vagy szolgáltatás átvételében akadályozzák, feltéve, hogy Megrendelő az akadályokat nem tudja elhárítani, illetőleg azok elhárítása tőle el nem várható. Partner ebben az esetben nem jogosult kártérítésre, valamint a teljesítésig nem jogosult az áru vagy szolgáltatás ellenértékére igényt támasztani. Az akadályoztatás megszűnéséig Partner köteles az áru vagy a szolgáltatás tárgyának megfelelő tárolásáról saját költségére és veszélyére gondoskodni.

II/B. Teljesítési előírások áruszállítás esetén

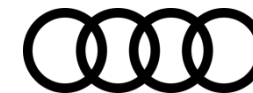
1. Jelen II/B. pont szerinti rendelkezések áruszállítás tárgyában megkötött Szerződés esetén irányadóak. Szolgáltatásra irányuló Szerződés esetén kizárólag annyiban alkalmazandóak, amennyiben Partner ezen Szerződés alapján Megrendelő részére szolgáltatás nyújtása részeként



- vagy eredményeként meghatározott árut szállít.
2. Partner köteles a szerződés szerű – anyag-, rajz-, és szabványszerű – és kifogástalannak minősített árut a meghatározott határidőn belül és mennyiségben, a legmagasabb osztályú és a DIN (beleértve az alkalmazható DIN EN, DIN EN ISO, DIN VDE stb.) szabványnak megfelelő minőségben szállítani, és ezt minőségtanúsítvány átadásával igazolni. A Partner köteles a szállítás során a Megrendelő által meghatározott csomagolási előírásokat betartani, ilyen előírások hiányában köteles az árut igénylőnkénti vissza nem küldendő, eldobható csomagolásban az áru megőrzésére és megóvására alkalmas módon csomagolva szállítani. A Partner köteles a Megrendelő által előírt okmányokat a szállításhoz csatolni.
3. A Szerződés alapján szállított áru tulajdonjoga az átvétellel Megrendelőre száll át.
4. A szállítmány mennyiségi átvétele során Megrendelő székhelyén tett – darabra, méretre, súlyra vonatkozó – megállapítások mérvadóak. **Megrendelő rész-, elő-, avagy többlétszállítást nem köteles elfogadni és az árut átvenni.**
5. A Megrendelő területére csak és kizárólag olyan áru szállítható le, amilyen után a mindenkori érvényes vámot, ÁFA-t, ill. egyéb köztartozást megfizették és a belföldi forgalomba hozatal feltételeit teljesítették. A Megrendelő területére tilos a magyar, illetve Európai Unió jogszabályok által tiltott termékek beszállítása.
6. Eltérő szerződési rendelkezés hiányában Partner a megrendelt árut **DDP Győr (INCOTERMS 2010)** paritással köteles a
- Megrendelő székhelyére leszállítani.
7. Utánvéttel feladott küldeményeket Megrendelő visszautasítja.
8. A szállítóleveleket szabályszerűen kell kitölteni az esetleges Megrendelői előírásoknak megfelelően. A szállítólevélén külön előírás nélkül is fel kell tüntetni a szerződés/megrendelés/lehívás számát, a megrendelésen feltüntetett igénylő nevét és telefonszámát, az áru megjelölését, cikkszámát, bruttó és nettó súlyát és a beszállító számot. Az áruhoz csatolni kell 1 db szállítólevelet. Amennyiben Szállító a szállítólevél csatolását elmulasztja, úgy Megrendelő jogosult az áru átvételét megtagadni és az árut Szállító kockázatára és költségére visszaküldeni.
- II/C. Teljesítési előírások szolgáltatásnyújtás esetén**
1. Partner köteles a szolgáltatást szerződés szerűen és a lehető legmagasabb színvonalon nyújtani.
2. A Partner által a Megrendelő területén végzett munkákkal kapcsolatos tényleges irányítást Partner köteles gyakorolni és köteles viselni a munkavégzés helyéért való felelősséget.
3. Partner köteles a szolgáltatás elvégzéséről teljesítésigazolást kiállítani és Megrendelő kapcsolattartójával aláírni. A teljesítésigazolás fel kell tüntetni a megrendelés/szerződés/lehívás számát, az igénylő nevét, telefonszámát, és költség helyét, a szolgáltatás tárgyát, a ténylegesen elvégzett szolgáltatási mennyiségeket és ellenértéket valamint a beszállító számot.
4. Eltérő Szerződési rendelkezés hiányában a teljesítés helye a Megrendelő székhelye.
- III. Szerződészegés**
- III/A. Kötbér**
1. **A Partner általi késedelmes teljesítés esetén a Megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult, amelynek mértéke naponta a késedelmesen szállított Áru vagy nyújtott szolgáltatás nettó ellenértékének 2%-a. A késedelmi kötbér teljes összege az áru vagy szolgáltatás nettó ellenértékének 20%-át nem haladhatja meg. Hibás teljesítés esetén a hiba kijavításáig a késedelemre megállapított kötbérfeltételek irányadóak.**
- III/B. Hibás teljesítés, felelősség**
1. **Partnert 12 havi jótállási és 24 havi szavatossági felelősség terheli** kivéve,
- ha a Felek közös megegyezéssel ettől eltérő jótállási/szavatossági időtartamban állapodnak meg;
 - ha a Partner ajánlata vagy jogszabály ennél hosszabb jótállási/szavatossági időtartamot ír elő, mely esetben a hosszabb ajánlati vagy jogszabályi időtartam irányadó.
2. **Minőségi hiba kivizsgálására és kifogásolására** - mind nyilvánvaló, mind rejtett hibák esetén – **Megrendelő** a III/B.1. pont szerint elévülési határidőn belül **bármikor jogosult**.
3. Hibás teljesítés esetén Megrendelő választása szerint igényelheti a kijavítást illetőleg kicserélést, **vagy ha ez a Megrendelő érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, akkor jogosult Partner költségére a hibát kijavítani vagy kijavíttatni.**
4. **Hibás teljesítés esetén a szerződés szerű teljesítésig a Partneri késedelem szabályai megfelelően alkalmazandóak.**
5. Áruszállítás esetén a Partner az általa szállított áruért termékszavatosságot vállal, ennek keretén belül helytállni tartozik és köteles Megrendelőt a harmadik személy által érvényesített termékszavatossági igény teljesítésekor keletkezett költségek tekintetében kártalanítani.
6. Ha a Megrendelő a fogyasztó felé hibás teljesítés miatt felelősséggel tartozik, Megrendelő követelheti Partnertől a hibás teljesítés miatt támasztott fogyasztói igények kielégítése költségeinek megtérítését, amennyiben a Megrendelő a fogyasztónak nyújtott hibás teljesítése a Partner Megrendelőnek nyújtott hibás teljesítésére vezethető vissza.
- III/C. Elállás, felmondás**
1. Megrendelő jogosult a Szerződéstől elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani, amennyiben
- Partner a Szerződésből vagy az ÁBF-ből eredő kötelezettségeit súlyosan megszegi, vagy kötelezettségeit a kifizetett póthatáridőn belül sem teljesíti, vagy
 - Partner a Szerződéssel kapcsolatos jogai gyakorlása vagy kötelezettségei teljesítése során a jóhiszeműség és tisztesség követelményeit megsérti, vagy egyéb módon jogsértően jár el, vagy érdekkörében olyan körülmény



- merül fel, amelyre tekintettel a jogviszony fenntartása a továbbiakban Megrendelő részéről nem elvárható, vagy
- a bíróság a Partner felszámolását jogerősen elrendeli.
2. Fenti rendelkezések nem korlátozzák, és nem zárják ki Megrendelő jogszabály alapján biztosított elállási vagy felmondási jogait. Megrendelő jogosult az elállás vagy felmondás mellett fedezeti szerződést is kötni, ill. jogszabályban nevesített egyéb jogkövetkezményt alkalmazni.
3. **Partner a Megrendelő fizetési késedelmére hivatkozással kizárólag abban az esetben jogosult a Szerződéstől elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani vagy a teljesítést felfüggeszteni, amennyiben Megrendelőt a teljesítésre írásban, legalább 30 napos fizetési póthatáridő tűzése mellett felhívja és a póthatáridő sikertelenül eltelt.**
- ### III/D. Kártérítés
1. A Partner szerződésszegése esetén a Megrendelő jogosult az ezzel összefüggésben felmerült, bizonyított teljes kára megtérítését követelni. **Partner tudomásul veszi, hogy a szerződésszegés a Megrendelőnél termelés kiesésből eredő károkat okozhat.** A Partner köteles továbbá mentesíteni a Megrendelőt minden a Partner szerződésszegése következtében harmadik személyek által támasztott igények alól.
- ### IV. Pénzügyi feltételek
1. Partner a Szerződésben meghatározott díjat jogosult érvényesíteni, amely valamennyi a szerződés szerű teljesítéssel járó költséget és díjat magában foglal. A Szerződésben nem szereplő egyéb (pl.: fuvar, csomagolás stb.) költségeket tartalmazó számlák visszautasításra kerülnek.
2. A számla pénzneme a Szerződésben feltüntetett pénznem.
3. A Megrendelő Vám- és Pénzügyi Előírásai - amely a <https://audi.hu/hu/beszallitok/altalano-s-beszerzes/altalanos-beszerzesi-feltetelek/> címen elérhető - minden Szerződés részét képezik, amelyeket Partner köteles mindenkor érvényes formájukban beszerezni és tartalmát betartani. **Megrendelő kizárólag a fenti dokumentumban meghatározott formában kibocsátott elektronikus számlákat fogad be.**
4. Partner köteles a számlát a vonatkozó jogszabályi előírások szerinti határidőben, de legkésőbb a teljesítést igazoló dokumentum kiállításának dátumát követő 30 napon belül kiállítani, és Megrendelő részére megküldeni.
5. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában Megrendelő a teljesítés ellenértékét az alakilag és tartalmilag kifogástalan számla kézhezvételétől számított 30 napon belül köteles banki utalás útján megfizetni. A számla jogszerű megkifogásolása esetén a számla fizetési határideje megszakad, és a korrigált számla kézhezvételétől kezdődően újraindul. **Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat – EUR esetén pedig a háromhavi EURIBOR kamatláb - két százalékponttal növelt értéke.**
6. A Szerződésből fakadó, Megrendelővel szemben fennálló követelések harmadik személyre történő engedményezése, illetve azokon zálogjog alapítása kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával lehetséges.
7. **Partner az ajánlata beadásával kijelenti, hogy nem választotta a 2012. évi CXLVII. törvény szerinti kisadózó vállalkozások tételes adózási formáját (nem minősül „KATA” adózónak), és vállalja, hogy a Megrendelővel létrejövő jogviszony fennállása alatt nem fog áttérni a KATA adózási formára. Amennyiben Partner a jogviszony fennállása alatt később mégis át kívánna térni a KATA adózási formára, úgy köteles Megrendelőt legkésőbb az átállást megelőzően 30 nappal írásban értesíteni; az értesítés késedelme, elmaradása vagy pontatlansága Partner részéről súlyos szerződésszegésnek minősül. Jogszerű értesítés megtörténte esetén is jogosulttá válik Megrendelő a Szerződést annak időtartama alatt bármikor, azonnali hatállyal felmondani.**
- ### V. A Szerződés teljesítéséhez átadott eszközök, dokumentumok
1. A gyártóeszközök (ideértve modellek, minták, süllyesztékek, szerszámok, sablonok, rajzok) és más teljesítési segédeszközök, ill. dokumentumok amelyeket a Megrendelő bocsátott a Partner rendelkezésére és Partner igazoltan átvett, vagy azokat Partner a Megrendelő által szolgáltatott adatok szerint készített, a Megrendelő írásbeli hozzájárulása nélkül el nem idegeníthetők, meg nem terhelhetők, át nem adhatóak, nem másolhatóak, nem reprodukálhatóak, harmadik személy javára fel nem használhatóak, és Partnert megőrzési kötelezettség terheli mindaddig, amíg azt Megrendelő írásban igazoltan át nem vette. Jelen pont vonatkozásában a VW Konzern vállalatai nem minősülnek harmadik személynek.
2. A Szerződés megszűnése után azokat a gyártóeszközöket, melyeket Megrendelő bocsátott rendelkezésre, vagy amelyeket a Partner a Megrendelő költségére készített a Partner felszólítás nélkül Megrendelő székhelyén visszaszolgáltatni tartozik változatlan állapotban.
3. A Megrendelő és Partner együttműködésével ki-, ill. továbbfejlesztett eredmények kizárólag a Megrendelő írásos beleegyezésével szállíthatóak harmadik személy részére.
- ### VI. Alvállalkozók
1. Partner köteles előzetesen tájékoztatni a Megrendelőt az általa teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozókról. **Megrendelő fenntartja a jogot, hogy meghatározott alvállalkozók igénybevételét kizárja, ill. a már megadott hozzájárulást visszavonja.** Megrendelő a jogosulatlanul igénybe vett harmadik személy részéről történt teljesítést nem köteles elfogadni.
- ### VII. Üzleti titok, reklám, védjegyek, szellemi alkotások
1. Partner köteles a Megrendelővel való üzleti kapcsolata során tudomására jutott minden tényre, és információt



- üzleti titokként kezelni és nem jogosult azt sem a maga, sem harmadik személy javára felhasználni vagy harmadik személy javára hozzáférhetővé tenni az üzleti kapcsolat megszűnését követően sem. Partner az üzleti titkot kizárólag az üzleti kapcsolattal előirányzott cél érdekében, az együttműködéshez szükséges mértékben használhatja fel. A Megrendelővel való üzleti kapcsolat is titoktartási kötelezettség alá esik.
- Partner köteles biztosítani, hogy a titoktartási kötelezettség az általa a teljesítésbe bevont közreműködők (ideértve különösen, de nem kizárólagosan: munkavállalók, alvállalkozók, megbízottak, egyéb harmadik személyek) vonatkozásában is érvényesüljön.
 - A Megrendelővel való üzleti kapcsolatra a Partner referenciaként csakis akkor hivatkozhat, reklámban akkor utalhat, ha ehhez Megrendelő írásbeli beleegyezését előzetesen megadta. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a már megadott hozzájárulást visszavonja.
 - Partner a Megrendelő cég- és áruvédjegyét, logóját kizárólag abban az esetben használhatja, amennyiben a Megrendelő a Szerződésben erre vonatkozó utasítást ad, az így készített áruk kizárólag Megrendelő részére értékesíthetők. A visszaküldött, megkifogásolt cég- és áruvédjeggyel ellátott árukat Partner köteles megsemmisíteni.
 - A Partnernél már meglévő, a teljesítés eredményébe beépülő és a teljesítés eredményének hasznosításához és felhasználásához szükséges szellemi alkotások vonatkozásában (**Background IP**) a Partner a Megrendelő részére a

- fentiekhez szükséges mértékig, térben és időben korlátlan, nem kizárólagos felhasználási, hasznosítási, ill. használati jogot ad és hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a Partner engedélye nélkül a szellemi alkotásokra a VW Konzern vállalatai részére felhasználási vagy hasznosítási engedélyt adjon. Megrendelő, ill. a VW Konzern vállalatai jogosultak ezen szellemi alkotások felhasználását és hasznosítását harmadik felek részére engedélyezni, mely engedély kizárólag a Megrendelő, ill. a VW Konzernvállalat javára történő teljesítés céljából, mértékéig és időtartamára adható.
- A teljesítés során Partner által előállított szellemi alkotások (**Foreground IP**) megfelelő dokumentálása a Partner kötelessége. Ezen szellemi alkotások vonatkozásában a vagyoni jogok Megrendelőt illetik. A Partner ennek érdekében köteles ezen szellemi alkotások feletti rendelkezési jogosultságot a jogszabályi előírásoknak megfelelően megszerezni. A vagyoni jogok Megrendelőre történő átruházása a róluk szóló dokumentáció átadásával automatikusan bekövetkezik. Amennyiben jogszabály a vagyoni jogok átruházását kizárja, akkor a Partner Megrendelő részére térben és időben korlátlan, kizárólagos felhasználási, jogot biztosít és hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a Partner engedélye nélkül a szellemi alkotásokat korlátozás nélkül felhasználja, harmadik személy részére átadja vagy javára felhasználási engedélyt adjon.
 - A Megrendelő által fizetett ellenérték a fenti 5. és 6. pont szerinti jogszerzések ellenértékét is tartalmazza. A szerzőnek, feltalálónak járó díj megfizetését a

Megrendelő a Partner munkavállalói tekintetében nem vállalja.

VIII. Kapcsolattartás

- A Felek az általuk megnevezett kapcsolattartókat a Szerződés előkészítésével és teljesítésével kapcsolatosan kifejezetten feljogosítják kapcsolattartásra és jognyilatkozatok tételére. A jogviszonnal kapcsolatos értesítéseket a megnevezett kapcsolattartó irányában kell megtenni.
- Partner köteles a Szerződés teljesítésével kapcsolatos jognyilatkozatok fogadására az egyes kapcsolattartóinak e-mail-es elérhetőségén túlmenően egy központi e-mail-címet megjelölni, ahol biztosítja az e-mailek fogadását és olvasását. A Felek megállapodnak, hogy a Partner kapcsolattartóinak Szerződésben megadott e-mail-címére és/vagy a Partner központi e-mail-címére küldött e-mailek írásba foglaltak tekintendők. Az email megérkezését a Partner köteles késedelem nélkül e-mailben visszaigazolni; ennek elmulasztása esetén a fentiek szerint elküldött jognyilatkozatok az elküldés napját követő munkanapon kézbesítettnek tekintendők (kivével ez alól amennyiben automatikus sikertelen kézbesítési értesítés érkezik).**

IX. Joglemondás

A Szerződés megszűnésekor a Felek által végrehajtott végelszámolás, ill. átadás- átvétel során a Partner által nem érvényesített a Szerződésből eredő követeléseket úgy kell tekintetni,

hogy azok érvényesítéséről Partner lemondott és ezek utóbb nem érvényesíthetők, kivéve amennyiben Partner írásban kifejezett jogfenntartással él.

X. Felelősségbiztosítás

- Partner köteles megfelelő fedezeti összegű felelősségbiztosítással rendelkezni, és a biztosítást fenntartani a Szerződés teljes hatálya alatt. A felelősségbiztosítási kötvényt, valamint a biztosítási díj befizetéséről szóló igazolást Partner köteles a Megrendelő kérésére bemutatni.

XI. Adatvédelmi rendelkezések

- Az alábbi rendelkezésekkel összhangban a magyar adatvédelmi jogszabályok és az EU 2016/679 számú Általános Adatvédelmi Rendelete (továbbiakban: „GDPR”) irányadó a Megrendelő és Partner között fennálló valamennyi Szerződéssel kapcsolatos valamennyi adatkezelési és adatfeldolgozási tevékenységre. Amennyiben a Megrendelő az adatkezelő fél, úgy adatkezelésének jogalapja és célja a Partnerrel kötött Szerződések megkötéséhez, teljesítéséhez fűződő jogos érdek, illetve jogi kötelezettség teljesítése.
- Az adatkezeléssel érintett személyes adatok köre a Partner munkavállalóinak azonosító és elérhetőségi adatai, melyeket Megrendelő jogosult kezelni és megőrizni a Szerződés teljesítése érdekében mindaddig, amíg a Felek közti Szerződések célja teljesül és a teljes elszámolásig, illetve jogszabályi kötelezettség teljesítéséhez szükséges



- jogszabályban előírt megőrzési időszakig. A személyes adatok kizárólag Megrendelő azon munkavállalói számára hozzáférhetőek, akik a Szerződések megkötése és teljesítése érdekében járnak el. Megrendelő biztosítja a jogosulatlan hozzáférés, illetéktelen behatolás és egyéb adatvédelmi incidens elleni megfelelő szintű védelmet és garanciát. Megrendelő GDPR megfeleléssel rendelkező, írásbeli adatfeldolgozói szerződésben megbízott harmadik személy adatfeldolgozókat vehet igénybe a Felek közti Szerződések teljesítése érdekében.
3. Partner érintett munkavállalói az adatvedelem@audi.hu elérhetőségen kérhetnek további tájékoztatást adataik kezeléséről, igényelhetnek azokhoz hozzáférést, amennyiben szerintük az adataik hibásak vagy nem lehetne őket kezelni, akkor kérhetik azok helyesbítését, törlését, az adatkezelés korlátozását, valamint jelezhetik tiltakozásukat az adatkezeléssel szemben. Továbbá adatvédelmi jogaik megsértése vagy veszélye esetén jogosultak panasszal fordulni a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: (1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.), valamint személyiségi jogaik megsértése esetén jogosultak az illetékes bíróságnál polgári eljárást indítani.
4. Amennyiben Felek egyike a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok szerint adatfeldolgozóként jár el a Szerződés teljesítése során, a Felek kötelesek a GDPR 28. cikkének megfelelő, írásbeli adatfeldolgozói szerződést kötni. Amennyiben a Szerződés teljesítése érdekében az adatfeldolgozó fél az adatfeldolgozással érintett személyes adatokat továbbítani kívánja egy adatfeldolgozó harmadik személynek, úgy az adattovábbításhoz köteles előzetesen az adatkezelő hozzájárulását beszerezni, valamint köteles egy a GDPR-nak megfelelő további adatfeldolgozó szerződést kötni a harmadik féllel. Ezen harmadik személy adatfeldolgozó tevékenységéért az adatfeldolgozó fél felelősséggel tartozik az adatkezelő felé.
5. Adatfeldolgozó Partner nem jogosult az adatfeldolgozással érintett személyes adatot továbbítani, illetve feldolgozni az Európai Gazdasági Térség területén kívül. Ettől csak a Megrendelő és Partner közötti kifejezett, írásbeli megállapodással lehet eltérni, amennyiben a GDPR V. fejezetében meghatározott biztosítékok valamelyike fennáll.
6. Partner köteles munkavállalóit a fenti adatvédelmi rendelkezésekről tájékoztatni. Emellett a Megrendelő tevékenysége során kezelt adatok tekintetében további adatvédelmi tájékoztatók is érvényesek lehetnek. Jelen adatvédelmi kötelezettségek a Felek közti Szerződések megszűnését követően is fennmaradnak.
- XII. Alkalmazandó jog, jogviták és XIII. Fenntarthatósági követelmények**
1. Felek kifejezett eltérő írásbeli megállapodása hiányában a magyar anyagi és eljárásjogi szabályok alkalmazandóak felek jogviszonyában, a nemzetközi magánjogi szabályok és a Bécsi Nemzetközi Adásvételi Egyezmény alkalmazásának kizárásával. Felek jogviszonyából eredő jogvitákat megkísérelik személyes egyeztetéssel rendezni, ennek eredménytelensége esetére alávetik magukat Megrendelő székhelye szerint illetékes tárgyi hatáskörű bíróság kizárólagos illetékességének.
2. Partner teljesítése során köteles megtartani a jogszabályi és hatósági előírásokat valamint az ÁBF mellékleteiben, így különösen Megrendelő vám- és pénzügyi, környezetvédelmi-, biztonsági-, munkabiztonsági és IT előírásaiban foglaltakat (ezek mindenkor hatályos változata elérhető az alábbi címen: <https://audi.hu/hu/beszallitok/altalanos-beszerzes/altalanos-beszerzesi-feltetelek/>).
3. Amennyiben Partner a jelen ÁBF-ben megjelölt vonatkozó dokumentumokat a megadott elérés útján nem tudja megismerni, úgy az akadályok okának közlésével írásban kérheti a dokumentumok rendelkezésre bocsátását. Ennek hiányában Partner nem hivatkozhat ezen előírások ismeretének hiányára.
4. Jelen ÁBF hivatalos nyelve a magyar. Hatálybalépés időpontja: 2022.02.01. mely időponttal hatályát veszti a 2021.01.01. napján kiadott ÁBF.
- megtartani kötelesek. Megrendelő is ezeket a követelményeket támasztja a saját üzleti Partnereivel szemben. A Partnerrel megkötött Szerződés részét képezik „A VW Konzern fenntarthatósági követelményei az üzleti partnerekkel fennálló kapcsolatokban (Viselkedési kódex üzleti partnerek részére)” a mindenkor hatályos változatában, amelyet Partner köteles betartani. A fenntarthatósági követelmények mindenkor hatályos szövege elérhető a www.vwgroupsupply.com oldalon.

AUDI HUNGARIA Zrt.

Székhely: 9027 Győr, Audi Hungária út 1.
Győri Törvényszék Cégbírósága
Cg. 08-10-001840

Adószámok:

Magyar adószám: 23391475-2-08
Magyar közösségi adószám: HU23391475